

Germany-Dresden: Surveying services

OJ S 142/2020 24/07/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Oberes Elbtal

Postal address: Am Viertelacker 14

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01259

Country: Germany

E-mail: vergabe.oe@ltv.sachsen.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.smul.sachsen.de/ltv>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Terrestrische Vermessung Wesenitz Abschnitt 1, Fluss-km 0 + 000 bis 15 + 830

Reference number: 3.22.61 WSN 1_VM

II.1.2. Main CPV code

71355000 Surveying services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen beabsichtigt, eine terrestrische Vermessung von ca. 15,5 km der Wesenitz von der Mündung in die Elbe bis Porschendorf sowie weiterer ca. 6,6 km Nebengewässer und ca. 36 Stück Bauwerke zu beauftragen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 163 925,84 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Main site or place of performance: Pirna DEUTSCHLAND

II.2.4. Description of the procurement

Für das Fließgewässer Wesenitz soll ein zweidimensionales hydronumerisches Modell erstellt werden. Grundlage dafür ist die hier ausgeschriebene Gewässer-, Bauwerks- und Bruchkantenvermessung des Untersuchungsgebietes von Fluss km 0 + 000 bis 15 + 830. Vorrangiges Ziel der Vermessung ist die Herstellung eines Grundlagenplanes (digitaler Lage- und Höhenplan) für die Wasserspiegellagenberechnung, der sich auf die hydraulisch relevanten Strukturen des Gewässerschlauchs konzentriert und aus höhenbelegten, sauber aneinander anschließenden Linienelementen und ggf. Punkten besteht.

Das Bearbeitungs- u. Untersuchungsgebiet erstreckt sich entlang der Wesenitz vom Mündungsbereich in die Elbe in Pirna (Fluss km 0 + 000) durch die Gemeinden Pirna und Lohmen, im Gemeindegebiet Dürrröhrsdorf – Dittersbach durch die Ortslage Porschendorf bis einschließlich Kreisstraße 8715 (Fluss km 15 + 830), sowie entlang weiterer ca. 6,6 km Nebengewässer, einschließlich der Bauwerke. Die Wesenitz weist in der Regel eine Sohlbreite von ca. 5 m bis 10 m auf. Die zu vergebenden Arbeiten bestehen im Wesentlichen aus der Aufnahme von Bruchkanten, Querprofilen (zuzgl. Randstreifen je 10 m ab Böschungsoberkante) und der Vermessung von Bauwerken am und im Gewässer.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 049-116281](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Terrestrische Vermessung Wesenitz Abschnitt 1, Fluss-km 0 + 000 bis 15 + 830

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Klose GmbH

Postal address: Galileistraße 11

Town: Zwickau

NUTS code: DED45 Zwickau

Postal code: 08060

Country: Germany

E-mail: kontakt@vermessung-klose.com

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: imb Ingenieurbüro Meier GmbH

Postal address: August-Horch-Straße 48

Town: Reinsdorf

NUTS code: DED45 Zwickau

Postal code: 08141

Country: Germany

E-mail: imb.meier@t-online.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 163 925,84 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: post@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419771040
Fax: +49 3419771049
Internet address: www.lds.sachsen.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag nach Punkt VI.4.1 bei der Vergabekammer ist unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/07/2020